

紹昌行
秋膏丹丸散
龐清先生
製膏丹丸散
統理外方脈

致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。
豚魚履信。卦叶中孚。泄水燕談。號爲
和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑
宰。况畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式
重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君
子如肯惠然。本主人則呼僮以待。

Chie Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B.C.
在片打街東六十七號 喊線矢略一四五五
肆鞭大補丸 每盒六元 即止吐血鼻
行船嘔浪丸 每盒三元 通氣咳嗽丸 每盒三元
參茸魚膘丸 每盒伍元 萬應花柳丸 每盒伍元
三鞭廣嗣丸 每盒伍元 順氣消痰丸 每盒三元
通治喉痛散 每盒三元 止痛生肌散 每盒三元
止各種氣痛散 每盒三元 治食道花柳脚膏 每盒一元
止各種氣痛藥水 每盒三元 初起花柳風寒散 每盒伍元
寬中開胃丸 每盒三元 婦人安胎種丸 每盒三元
寬中消食丸 每盒三元 子衛生保育丸 每盒三元
治赤白痢散 每盒三元 治婦女經前腹痛丸 每盒三元
裡急後重散 每盒三元 治痛止痛調經丸 每盒三元
神驗癩癩藥 每盒半錢 治耳鳴丸 每盒四元
立效牙蟲散 每盒三元 總治耳聾丸 每盒四元
四肢感冒散 每盒三元 九種心痛丸 每盒一元
喉嚨經驗丸 每盒四元 雙美如意丹 每盒二元
止色斷根丸 每盒三元 花房滋露膏 每盒二元
小腸氣痛丸 每盒三元 紅顏舞折腰丸 每盒伍元
內傷陰虛丹 每盒拾元 吐血萬靈丹 每盒拾元
丸散甚多 未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

三鞭補血露

昌紹
集行
SHUE CHONG HONG
328 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

此藥露滌養參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇厚而不醉能愈百病可謂素質健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解酒煩渴沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦怠酒消至於虛弱家屢重骨瘦淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞苟屬製造英壯國民之妙品亦對待美人開唯一利器也請速購服

生安處售寄 菜信處售寄
ON SING SON LOY
1044 Grant Avenue 912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B.C.

Abbey's SALT



葉偱鹽之關係實於人身
上者前曾畧言之矣
然於腎部與脾部未及
言之此鹽有裨于腎食
之並能使脾不結滯脾
部流通胃腕暢消人身
自壯矣其功豈淺鮮哉
此鹽各藥肆均有零沽
本醫士啓

本酒樓主人啟

在片打街東六十七號 喊線矢略一四五五

▼◆致中和酒樓新張廣告

▲嶺南酒樓
重修開市

廣告

嶺表頭人。不少寄
情于杯酒。南方佳
客。偏多取樂于名
茶。況際茲春色繁
華。正名士買醉之
候。春光綺麗。是本
樓現加意修飾。煥
然一新。廚師精巧
極山珍海錯之奇
侍女周旋。盡心
恍神怡之樂。茲擇
三月十号開市。(即
禮拜二日)深望
親愛僑胞。留心賜
教。倍極歡迎。謹
此奉告。

中華民國九年
三月吉日



義栗仁漿

藥 蘭

吾國不幸
有大旱之患
中外仁人
見此慘狀
慈悲心生
乃廣集資
盡拯救責
近者外國人
上自總統皇帝
下至平民
均踴躍輸將
以救
數千萬
以憐可憫之生靈
出絕域
復入生路
其慷慨仗義
令人感激
靡已也
異族若外人
尙如此熱心賑濟
吾人對於同胞
又豈可不竭力
盡守望相助
疾病相扶持之責
本行有鑒於此
是特將所有藥品
發售一月
由本年三月二十號起
至四月二十號止
將所收入之款
以十分之三
交出賑災
聊盡天職云耳
此舉已蒙北美華僑籌賑祖國飢荒會
贊成
惟望各梓里踴躍來買
一可自救
二可救人
一舉兩得
兩利兼全
真美舉哉

▲各埠代理列下

恒恒利
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B.C.

恒恒利
卜技利 廣萬源 紐約 廣信昌 廣和祥 杏林春 廣泰昌 羅省
永隆號 市卡古 義聯祥 永源昌 啡市那 保滋堂 廣勝隆 二埠
杏林春 波士頓 永興隆伍時賢 新嘉坡 遠東公司 晒林 黎子貞 必
珠卜 永同昌 樂居 興利號 美京 均昌號 李化晒 巨和號 砵黨
慎 怡泰號 葛峯 日新公司 卡利士高 萬國公司

合利號
加拿大 溫高華 廣萬生 金利源 域多利 煙記號 英昌隆 聖贊
和盛號
合益號
合和號
都郎度 瑞昌隆

君光顧備極歡迎幸留意焉
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉
君留心焉
▲喊線詩磨
四〇五二一

總發行所金山大埠企李街八四三一

奇生行大藥房

Kaysang Co. 843 Clay St. San Francisco, Cal.